II

(Nem jogalkotási aktusok)

RENDELETEK

A BIZOTTSÁG 939/2010/EU RENDELETE

(2010. október 20.)

a 767/2009/EK rendeletnek a takarmány-alapanyagok vagy összetett takarmány összetételére vonatkozó, a 11. cikk (5) bekezdése szerint előírt címkézéssel kapcsolatos engedélyezett eltérésekről szóló IV. mellékletének módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a takarmányok forgalomba hozataláról és felhasználásáról, az 1831/2003/EK rendelet módosításáról, valamint a 79/373/EGK tanácsi irányelv, a 80/511/EGK bizottsági irányelv, a 82/471/EGK, 83/228/EGK, 93/74/EGK, 93/113/EK és 96/25/EK tanácsi irányelv és a 2004/217/EK bizottsági határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2009. július 13-i 767/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre [1] és különösen annak 27. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

(1) A 767/2009/EK rendelet uniós szabályokat ír elő a takarmány-alapanyagok és az összetett takarmány forgalomba hozatalának feltételeire vonatkozóan. Az említett rendelet IV. melléklete tartalmazza a takarmány-alapanyagoknak vagy az összetett takarmánynak a címkén feltüntetett, összetételre vonatkozó értékei terén engedélyezett eltéréseket.

(2) A tagállamok illetékes hatóságaitól származó, a takarmányminták különbségeire vonatkozó statisztikai ellenőrzési adatok tanúsága szerint a 767/2009/EK rendelet IV. mellékletében foglalt paraméterek jelentős módosítására van szükség annak érdekében, hogy a mintavételi és analitikai módszerekben tükröződjön a tudományos és technológiai fejlődés. A Bizottság mostanra befejezte az említett adatok értékelését, és azt a következtetést vonta le, hogy a IV. melléklet szerkezetét és a benne meghatározott paramétereket módosítani kell.

(3) A nedvességtartalomra vonatkozó engedélyezett eltérések módosításánál figyelembe kell venni egyes, 50 %-nál nagyobb nedvességtartalmú takarmány-alapanyagokat, mivel ezekre a takarmány-alapanyagokra a 767/2009/EK rendelet 15. és 16. cikke új címkézési rendelkezéseket vezetett be.

(4) Mivel nincsenek módszerek az energiaérték és a fehérjeérték uniós szintű meghatározására, lehetővé kell tenni a tagállamok számára, hogy e paraméterekre vonatkozóan továbbra is nemzeti eltéréseiket alkalmazhassák.

(5) A takarmányokban található takarmány-adalékanyagokra újonnan bevezetett engedélyezett eltérések esetében világossá kell tenni, hogy ezek csak a technikai különbségekre vonatkoznak, mivel az analitikai eltéréseket az egyes takarmány-adalékanyagokra vonatkozó hivatalos kimutatási módszernek megfelelően már meghatározták. Az eltéréseket a takarmány-adalékanyagok és az analitikai összetevők jegyzékében szereplő feltüntetett értékekre kell alkalmazni.

(6) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság véleményével, és sem az Európai Parlament, sem a Tanács nem ellenezte azokat,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 767/2009/EK rendelet IV. mellékletének helyébe e rendelet melléklete lép.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2010. szeptember 1-jétől kell alkalmazni.

[1] HL L 229., 2009.9.1., 1. o.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2010. október 20-án.

a Bizottság részéről
az elnök
José Manuel BARROSO

MELLÉKLET

A 767/2009/EK rendelet IV. melléklete helyébe a következő szöveg lép:

„IV. MELLÉKLET

A takarmány-alapanyagok vagy összetett takarmány összetételére vonatkozó, a 11. cikk (5) bekezdése szerint előírt címkézéssel kapcsolatos engedélyezett eltérések

A. rész Az I., V., VI. és VII. mellékletben meghatározott analitikai összetevőkre vonatkozó eltérések

1. Az ebben a részben meghatározott eltérések technikai és vizsgálati különbségeket foglalnak magukban. Amint uniós szinten megtörténik a mérési bizonytalanságokhoz és eljárási változatokhoz kapcsolódó vizsgálati eltérések megállapítása, a (2) bekezdésben meghatározott értékeket ki kell igazítani oly módon, hogy azok csak a technikai eltérésekre vonatkozzanak.

2. Amennyiben valamely takarmány-alapanyag vagy összetett takarmány összetétele és az I., V., VI. és VII. mellékletben meghatározott analitikai összetevők címkén feltüntetett értéke között különbség tapasztalható, a következő eltérések engedélyezettek:

   a) nyersolajok és -zsírok, nyersfehérje és nyershamu esetében:

      i. legalább 24 %-os feltüntetett tartalom esetén a teljes tömeg vagy térfogat ± 3 %-a;

      ii. 24 %-nál kisebb, de legalább 8 %-os feltüntetett tartalom esetén a feltüntetett tartalom ± 12,5 %-a;

      iii. 8 %-nál kisebb feltüntetett tartalom esetén a teljes tömeg vagy térfogat ± 1 %-a;

   b) nyersrost, cukor és keményítő esetében:

      i. legalább 20 %-os feltüntetett tartalom esetén a teljes tömeg vagy térfogat ± 3,5 %-a;

      ii. 20 %-nál kisebb, de legalább 10 %-os feltüntetett tartalom esetén a feltüntetett tartalom ± 17,5 %-a;

      iii. 10 %-nál kisebb feltüntetett tartalom esetén a teljes tömeg vagy térfogat ± 1,7 %-a;

   c) kalcium, sósavban oldhatatlan hamu, összes foszfor, nátrium, kálium és magnézium esetében:

      i. legalább 5 %-os feltüntetett tartalom esetén a teljes tömeg vagy térfogat ± 1 %-a;

      ii. 5 %-nál kisebb, de legalább 1 %-os feltüntetett tartalom esetén a feltüntetett tartalom ± 20 %-a;

      iii. 1 %-osnál kisebb feltüntetett tartalom esetén a teljes tömeg vagy térfogat ± 0,2 %-a;

   d) nedvesség esetében:

      i. legalább 12,5 %-os feltüntetett tartalom esetén a feltüntetett tartalom ± 8 %-a;

      ii. 12,5 %-nál kisebb, de legalább 5 %-os feltüntetett tartalom esetén a teljes tömeg vagy térfogat ± 1 %-a;

      iii. 5 %-nál kisebb, de legalább 2 %-os feltüntetett tartalom esetén a feltüntetett tartalom ± 20 %-a;

      iv. 2 %-nál kisebb feltüntetett tartalom esetén a teljes tömeg vagy térfogat ± 0,4 %-a;

   e) az energiaérték és a fehérjeérték tekintetében, amennyiben nem határoztak meg valamely uniós módszer vagy a takarmány forgalomba hozatalának helyszínét képező tagállam hivatalos nemzeti módszere szerinti engedélyezett eltérést, az alábbi eltérések engedélyezettek: energiaérték esetében 5 %, fehérjeérték esetében 10 %.

3. A 2. pont a) alponttól eltérve a kedvtelésből tartott állatok eledelében a nyersolaj- és zsírok, illetve a nyersprotein tekintetében, 16 %-nál kisebb feltüntetett tartalom esetén az engedélyezett különbség a teljes tömeg vagy térfogat ± 2 %-a.

4. A 2. ponttól eltérve a feltüntetett tartalomtól történő engedélyezett eltérés a nyersolaj és -zsírok, a cukor, a keményítő, a kalcium, a nátrium, a kálium, a magnézium, az energiaérték és a proteinérték esetében felfelé a 2. és a 3. pontban meghatározott eltérés legfeljebb kétszerese lehet.

5. A 2. ponttól eltérve a sósavban oldhatatlan hamura és a nedvességre vonatkozó engedélyezett eltérések csak felfelé történő eltérésekre vonatkoznak, a lefelé történő eltérésre nem alkalmazandók határértékek.

B. rész Az I., V., VI. és VII. melléklet szerint címkézett takarmány-adalékanyagokra vonatkozó engedélyezett eltérések

1. Az ebben a részben meghatározott eltérések kizárólag a technikai különbségeket foglalják magukban. A takarmány-adalékanyagok és az analitikai összetevők jegyzékében szereplő takarmány-adalékanyagokra alkalmazandók.

   Az analitikai összetevőként felsorolt takarmány-adalékanyagok esetében az engedélyezett eltérések a címkén a minimális eltarthatósági idő végén garantált mennyiségként megadott, teljes mennyiségre vonatkoznak.

   Ha valamely takarmány-alapanyagban vagy összetett takarmányban található takarmány-adalékanyag mennyisége kisebb, mint a feltüntetett tartalom, az alábbi eltérések engedélyezettek ([1]):

   a) legalább 1 000 egység feltüntetett tartalom esetén a feltüntetett tartalom 10 %-a;

   b) 1 000 egységnél kisebb, de legalább 500 egység feltüntetett tartalom esetén 100 egység;

   c) 500 egységnél kisebb, de legalább 1 egység feltüntetett tartalom esetén a feltüntetett tartalom 20 %-a;

   d) 1 egységnél kisebb, de legalább 0,5 egység feltüntetett tartalom esetén 0,2 egység;

   e) 0,5 egységnél kisebb feltüntetett tartalom esetén a feltüntetett tartalom 40 %-a.

2. Amikor valamely takarmány-adalékanyag minimális és/vagy maximális tartalmát a vonatkozó engedélyező jogi aktus az adott takarmány-adalékanyag tekintetében meghatározza, az 1. pontban foglalt technikai eltérések csak a minimális tartalom feletti vagy a maximális tartalom alatti értékekre alkalmazandók.

3. Mindaddig, amíg a 2. pontban említett valamely adalékanyag tartalma nem lépi túl az előírt maximális tartalmat, a feltüntetett tartalomtól felfelé irányuló eltérés akár háromszorosa is lehet az 1. pontban meghatározott engedélyezett eltérésnek. Ha azonban a mikroorganizmusok csoportjába tartozó takarmány-adalékanyagok esetében a vonatkozó engedélyező jogi aktus a szóban forgó takarmány-adalékanyagra maximális tartalmat határoz meg, a maximális tartalom képezi a felső megengedett értéket.”

([1]) Ebben a pontban 1 egység a következőt jelenti: a takarmány 1 kilogrammjában az adott takarmány-adalékanyagból értelemszerűen 1 mg, 1 000 IU, 1×10^9 CFU vagy 100 enzimaktivitási egység.